

ΠΡΟΟΙΜΙΟ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΚΕΚΟΙΜΗΜΕΝΩΝ 1

Η ελπίδα της εν Χριστώ Αναστάσεως

78. Το προοίμιο που ακολουθεί χρησιμοποιείται στις Λειτουργίες υπέρ των Κεκοιμημένων.

† Ο Κύριος να είναι μαζί σας.

– Και με το πνεύμα σου.

† Ας υψώσουμε τις καρδιές μας.

– Είναι στραμμένες προς τον Κύριο.

† Ας ευχαριστήσουμε τον Κύριο τον Θεό μας.

– Άξιο και δίκαιο.

Πραγματικά είναι άξιο και δίκαιο,
καθήκον ιερό και σωτήριο,
παντού και πάντοτε να σ' ευχαριστούμε, Κύριε,
Πατέρα άγιε,
Θεέ παντοδύναμε και αιώνιε,
διά του Ιησού Χριστού, του Κυρίου μας.

Διότι σ' αυτόν έλαμψε για μας
η ελπίδα της μακαρίας Αναστάσεως,
ώστε, όσοι θλίβονται για τη βεβαιότητα του θανάτου,
να ανακουφίζονται με την υπόσχεση
της μελλοντικής αθανασίας.

Πράγματι, Κύριε,
για τους πιστούς σου η ζωή μεταβάλλεται, δεν αφαιρείται,
και, όταν διαλυθεί αυτό το επίγειο σκήνωμα,
τους παρέχεις στους ουρανούς αιώνια κατοικία.

Γι' αυτό με τους Αγγέλους και τους Αρχαγγέλους,
και με όλο το πλήθος των ουρανίων πνευμάτων,
τον ύμνο της δόξας σου ψάλλουμε
ακατάπαυστα λέγοντας:

Άγιος, άγιος, άγιος...

ΠΡΟΟΙΜΙΟ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΚΕΚΟΙΜΗΜΕΝΩΝ 2

Ο Χριστός πέθανε για να μας δώσει τη ζωή

79. Το προοίμιο που ακολουθεί χρησιμοποιείται στις Λειτουργίες υπέρ των Κεκοιμημένων.

† Ο Κύριος να είναι μαζί σας.

– Και με το πνεύμα σου.

† Ας υψώσουμε τις καρδιές μας.

– Είναι στραμμένες προς τον Κύριο.

† Ας ευχαριστήσουμε τον Κύριο τον Θεό μας.

– Άξιο και δίκαιο.

Πραγματικά είναι άξιο και δίκαιο,
καθήκον ιερό και σωτήριο,
παντού και πάντοτε να σ' ευχαριστούμε, Κύριε,
Πατέρα άγιε,
Θεέ παντοδύναμε και αιώνιε,
διά του Ιησού Χριστού, του Κυρίου μας.

Διότι αυτός μόνο δέχθηκε να πεθάνει
για να σώσει όλους εμάς από το θάνατο,
και ο ένας θυσίασε τη ζωή του
για να ζήσουμε οι πολλοί μαζί σου, στη ζωή την αιώνια.

Γι' αυτό και εμείς, ενωμένοι με τους χορούς των Αγγέλων,
σε δοξολογούμε και χαρμόσυνα αναφωνούμε:

Άγιος, άγιος, άγιος...

ΠΡΟΟΙΜΙΟ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΚΕΚΟΙΜΗΜΕΝΩΝ 3

Ο Χριστός σωτηρία και ζωή

80. Το προοίμιο που ακολουθεί χρησιμοποιείται στις Λειτουργίες υπέρ των Κεκοιμημένων.

† Ο Κύριος να είναι μαζί σας.

– Και με το πνεύμα σου.

† Ας υψώσουμε τις καρδιές μας.

– Είναι στραμμένες προς τον Κύριο.

† Ας ευχαριστήσουμε τον Κύριο τον Θεό μας.

– Άξιο και δίκαιο.

Πραγματικά είναι άξιο και δίκαιο,
καθήκον ιερό και σωτήριο,
παντού και πάντοτε να σ' ευχαριστούμε, Κύριε,
Πατέρα άγιε,
Θεέ παντοδύναμε και αιώνιε,
διά του Ιησού Χριστού, του Κυρίου μας.

Ο οποίος είναι η σωτηρία του κόσμου,
η ζωή των ανθρώπων,
των νεκρών η Ανάσταση.

Δί' αυτού η στρατιά των Αγγέλων
λατρεύει τη μεγαλειότητά σου
και χαίρεται αιώνια ενώπιόν σου.

Ευδόκησε, λοιπόν, σε παρακαλούμε, Κύριε,
οι φωνές μας να ενωθούν με τις δικές τους φωνές,
σε ικετευτική ομολογία λέγοντας (ψάλλοντας):

Άγιος, άγιος, άγιος...

ΠΡΟΟΙΜΙΟ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΚΕΚΟΙΜΗΜΕΝΩΝ 4

Από την επίγεια ζωή στην ουράνια δόξα

81. Το προίμιο που ακολουθεί χρησιμοποιείται στις Λειτουργίες υπέρ των Κεκοιμημένων.

† Ο Κύριος να είναι μαζί σας.

– Και με το πνεύμα σου.

† Ας υψώσουμε τις καρδιές μας.

– Είναι στραμμένες προς τον Κύριο.

† Ας ευχαριστήσουμε τον Κύριο τον Θεό μας.

– Άξιο και δίκαιο.

Πραγματικά είναι άξιο και δίκαιο,
καθήκον ιερό και σωτήριο,
παντού και πάντοτε να σ' ευχαριστούμε, Κύριε,
Πατέρα άγιε,
Θεέ παντοδύναμε και αιώνιε.

Διότι με τη δική σου εντολή γεννιόμαστε,
με τη δική σου βούληση στη ζωή διατηρούμαστε
και με τη δική σου προσταγή, εξαιτίας του νόμου της αμαρτίας,
το σώμα μας επιστρέφει στη γη, από την οποία το έπλασες.
Και όσοι, χάρη στο θάνατο του Υιού σου, λυτρωθήκαμε,
με δικό σου νεύμα αφυπνιζόμαστε στη δόξα της Αναστάσεως.

Γι' αυτό και εμείς με τους αγίους και τα πλήθη των Αγγέλων
υμνούμε τη δόξα σου ακατάπαυστα λέγοντας (ψάλλοντας):

Άγιος, άγιος, άγιος...

ΠΡΟΟΙΜΙΟ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΚΕΚΟΙΜΗΜΕΝΩΝ 5

Η Ανάστασή μας χάρη στη νίκη του Χριστού

82. Το προοίμιο που ακολουθεί χρησιμοποιείται στις Λειτουργίες υπέρ των Κεκοιμημένων.

† Ο Κύριος να είναι μαζί σας.

– Και με το πνεύμα σου.

† Ας υψώσουμε τις καρδιές μας.

– Είναι στραμμένες προς τον Κύριο.

† Ας ευχαριστήσουμε τον Κύριο τον Θεό μας.

– Άξιο και δίκαιο.

Πραγματικά είναι άξιο και δίκαιο,
καθήκον ιερό και σωτήριο,
παντού και πάντοτε να σ' ευχαριστούμε, Κύριε,
Πατέρα άγιε,
Θεέ παντοδύναμε και αιώνιε.

Διότι, αν και είμαστε άξιοι της απώλειας
και εξαιτίας της αμαρτίας μας βρίσκει ο θάνατος,
όμως η καλοσύνη σου και η ευσπλαχνία σου μας λυτρώνουν
και χάρη στη νικηφόρο Ανάσταση του Χριστού, του Κυρίου μας,
μας καλείς σε νέα ζωή μαζί του.

Γι' αυτό με τις ουράνιες δυνάμεις
και εμείς, εδώ στη γη,
διαρκώς δοξολογούμε τη μεγαλειότητά σου,
ακατάπαυστα λέγοντας (ψάλλοντας):

Άγιος, άγιος, άγιος...